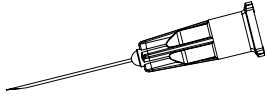


Needle Gauge	Needle Length	Needle Outer Diameter	Needle Length	Wall Thickness	Bevel Angle
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Thin Wall (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Regular Wall (RW)	12°
	1"		25 mm	Thin Wall (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Thin Wall (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Thin Wall (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Regular Wall (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Regular Wall (RW)	12°

LOT	Batch code	Do not use if package is damaged	Non pyrogenic
REF	Catalogue number	Fragile, handle with care	Single Sterile Barrier System
#	Contents	Keep away from sunlight	Sterilized using ethylene oxide
Date of Manufacture	Date of Manufacture	Keep dry	Temperature limit
Do not re-sterilize	Do not re-sterilize	Manufacturer	Use-by date
Do not re-use	Do not re-use	MD Medical Device	

- ▶ Store between 2°C and 30°C. Keep dry. Keep away from sunlight. Fragile, handle with care.
- ▶ Do not use if unit package is damaged.
- ▶ For single use only. Do not reuse. Do not re-sterilize. Do not reprocess. Reprocessing may compromise the sterility, biocompatibility and functional integrity of the device.
- ▶ After use, dispose of safely as medical waste in a sharps disposal container and/or according to health institution policies. The product is biohazardous and is physically hazardous due to its sharp edge.
- ▶ Not validated for intravitreal injection.

- ▶ The needle is made of stainless steel containing nickel and cobalt. Cobalt is classified as CMR* 1B and is present in a concentration above 0.1% weight by weight. Current scientific evidence supports that medical devices manufactured from stainless steel alloys containing cobalt do not cause an increased risk of cancer or adverse reproductive effects.
- * CMR = Carcinogenic, mutagenic or toxic to reproduction (CLP Regulation EU 1272/2008)
- ▶ If during the use of this device or as a result of its use, a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and to your national authority.



Jauge de l'aiguille	Longueur de l'aiguille	Diamètre extérieur de l'aiguille	Longueur de l'aiguille	Épaisseur de la paroi	Angle de biseau
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Paroi mince (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Paroi standard (RW)	12°
	1"		25 mm	Paroi mince (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Paroi mince (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Paroi mince (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Paroi standard (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Paroi standard (RW)	12°

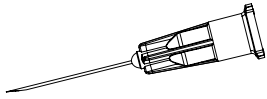
LOT	Code de lot	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Non pyrogène
REF	Référence catalogue	Fragile. Manipuler avec soin.	Système de barrière stérile unique
#	Contenu	Conserver à l'abri de la lumière du soleil	Stérilisé avec de l'oxyde d'éthylène
W	Date de fabrication	Craint l'humidité	Limite de température
no	Ne pas restériliser	Fabricant	Date limite d'utilisation
no	Ne pas réutiliser	MD Dispositif médical	

- ▶ Stocker à des températures comprises entre 2 °C et 30 °C. Conserver au sec. Conserver à l'abri de la lumière directe du soleil. Fragile. Manipuler avec soin.
- ▶ Ne pas utiliser si l'emballage de l'unité est endommagé.
- ▶ A strict usage unique. Ne pas réutiliser. Ne pas re-stériliser. Ne pas re-traiter. Le retraitement peut compromettre la stérilité, la biocompatibilité et l'intégrité fonctionnelle du dispositif.
- ▶ Après utilisation, éliminer le produit en toute sécurité comme un déchet médical, dans un conteneur destiné aux objets tranchants et/ou conformément aux directives de l'établissement de santé. Le produit présente un danger biologique et, en raison de son bord tranchant, un danger physique.
- ▶ Non validé pour injection intravitréenne.

- ▶ L'aiguille est composée d'acier inoxydable contenant du nickel et du cobalt. Classé CMR* de type 1B, le cobalt est présent dans une concentration supérieure à 0.1 % poids/poids. Les preuves scientifiques actuelles confirment que les dispositifs médicaux fabriqués à partir d'alliages d'acier inoxydable contenant du cobalt ne présentent pas de risque accru de cancer ou d'effets néfastes sur la reproduction.

* CMR = *Cancérogène, mutagène ou toxique pour la reproduction (règlement CLP UE 1272/2008)*

- ▶ Si, au cours ou à la suite de l'utilisation de cet appareil, un incident grave s'est produit, le signaler au fabricant et aux autorités nationales.



Nadelgröße (Gauge)	Nadellänge	Nadelaußendurchmesser	Nadellänge	Wandstärke	Winkel des Kanülenauges
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Dünnwand (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Normalwand (RW)	12°
	1"		25 mm	Dünnwand (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Dünnwand (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Dünnwand (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Normalwand (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Normalwand (RW)	12°

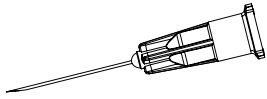
LOT	Chargennummer	Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden	Pyrogenfrei
REF	Artikelnummer	Zerbrechlich, mit Sorgfalt handhaben	Einzelnes Sterilbarriersystem
#	Stück	Vor Sonnenlicht schützen	Sterilisiert mit Ethylenoxid
Herstellungsdatum	Herstellungsdatum	Trocken aufbewahren	Temperaturbegrenzung 2°C - 30°C
Nicht erneut sterilisieren	Nicht erneut sterilisieren	Hersteller	Verwendbar bis
Nicht Wiederverwenden	Nicht Wiederverwenden	MD Medizinprodukt	

- ▶ Temperatur zwischen 2°C und 30°C. Trocken lagern. Vor Sonnenlicht schützen. Zerbrechlich, mit Vorsicht zu handhaben.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Einzelverpackung beschädigt ist.
- ▶ Nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Nicht wiederverwenden. Nicht resterilisieren. Nicht wiederaufbereiten. Das Wiederaufbereiten kann die Sterilität, die Biokompatibilität und die Funktionalität des Produktes beeinträchtigen.
- ▶ Nach Gebrauch als medizinischen Abfall in einem durchstichsicheren Abwurfbehälter und/oder gemäß den Vorschriften der örtlichen Gesundheitsbehörden entsorgen. Das Produkt zählt zu den biologisch gefährlichen Materialien und stellt aufgrund der scharfen Spitze eine physikalische Gefahr dar.
- ▶ Nicht für intravitreale Injektionen validiert.

- ▶ Die Nadel besteht aus Edelstahl und enthält Nickel und Kobalt. Kobalt ist als CMR* 1B eingestuft und in einer Konzentration von über 0.1 % nach Gewicht vorhanden. Derzeitige wissenschaftliche Erkenntnisse unterstützen die Annahme, dass Medizinprodukte aus Edelstahl mit einer Kobaltlegierung keine erhöhte Krebsgefahr oder reproduktionstoxische Wirkungen verursachen.

* CMR = karzinogen, mutagen oder reproduktionstoxisch (CLP-Verordnung EU 1272/2008)

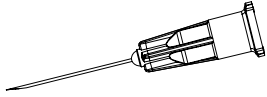
- ▶ Wenn während der Verwendung dieses Produkts oder infolge seiner Verwendung ein schwerwiegender Vorfall aufgetreten ist, melden Sie dies bitte dem Hersteller und/oder seinem zugelassenen Vertreter und Ihrer nationalen Behörde.



Calibre de la aguja	Longitud de la aguja	Diámetro exterior de la aguja	Longitud de la aguja	Grosor de la pared	Ángulo del bisel
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Pared delgada (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Pared normal (RW)	12°
	1"		25 mm	Pared delgada (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Pared delgada (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Pared delgada (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Pared normal (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Pared normal (RW)	12°

LOT	Código de lote	No utilizar si el envase está dañado	Apirógeno
REF	Número de catálogo	Frágil, manejar con cuidado	Sistema de una única barrera estéril
#	Unidades	Manténgase fuera de la luz del sol	Esterilizado utilizando óxido de etileno
	Fecha de fabricación	Manténgase seco	STERILE EO 2°C - 30°C Límite de temperatura
No reesterilizar		Fabricante	Fecha de caducidad
No reutilizar		MD Producto sanitario	

- ▶ El producto debe almacenarse entre 2°C y 30°C. Manténgase alejado de la luz del sol. Frágil, manejar con cuidado.
- ▶ No utilizar si el envase unitario está deteriorado.
- ▶ Este dispositivo es para un solo uso. No reutilizar. No reesterilizar. No reprocesar. El reprocesamiento puede comprometer la esterilidad, biocompatibilidad y la integridad funcional del producto.
- ▶ Tras su uso, deseche el producto de forma segura como un residuo médico en un contenedor para instrumentos punzantes y/o de acuerdo con lo establecido en las directrices de su centro sanitario. El producto presenta un riesgo biológico, así como un riesgo físico debido a su borde afilado.
- ▶ Producto no validado para inyección intravítrea.
- ▶ La aguja está hecha de acero inoxidable que contiene níquel y cobalto. El cobalto está clasificado como CMR* 1B y está presente en una concentración superior al 0.1 % peso por peso. La evidencia científica actual respalda que los productos sanitarios fabricados con aleaciones de acero inoxidable que contienen cobalto no causan un mayor riesgo de cáncer o efectos reproductivos adversos.
- * CMR = *Carcinógeno, mutágeno o tóxico para la reproducción (Reglamento CLP UE 1272/2008)*
- ▶ Si, durante el uso del presente dispositivo o como resultado de su uso, se produce un incidente grave, comuníquelo al fabricante y a la autoridad nacional competente.

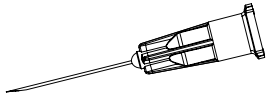


Calibre da agulha	Comprimento da agulha	Diâmetro externo da agulha	Comprimento da agulha	Espessura da parede	Ângulo de bisel
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Parede fina (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Parede normal (RW)	12°
	1"		25 mm	Parede fina (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Parede fina (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Parede fina (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Parede normal (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Parede normal (RW)	12°

LOT	Código de lote	Não usar se a embalagem estiver danificada	Não pirogénico
REF	Número de referência	Frágil, manusear com cuidado	Sistema de uma única barreira estéril
#	Unidades	Manter longe da luz solar	STERILE Esterilizado com óxido de etileno
Data de fabrico	Data de fabrico	Manter seco	2°C - 30°C Limites de temperatura
Não reesterilizar	Não reesterilizar	Fabricante	Data limite de utilização
Não reutilizar	Não reutilizar	MD Dispositivo médico	

- ▶ Armazene entre 2 °C e 30 °C. Mantenha seco. Mantenha afastado da luz solar. Frágil, manuseie com cuidado.
- ▶ Não utilize se a embalagem unitária estiver danificada.
- ▶ Este dispositivo destina-se a uma única utilização. Não reutilizar. Não reesterilizar. Não reprocessar. O reprocessamento pode comprometer a esterilidade, biocompatibilidade e integridade funcional deste produto.
- ▶ Após a utilização, elimine de forma segura como resíduo hospitalar num contentor para eliminação de resíduos cortantes e/ou de acordo com as diretrizes da instituição de saúde. O produto representa um risco biológico e é fisicamente perigoso devido à sua aresta afiada.
- ▶ Não validado para injeção intravítrea.

- ▶ A agulha é feita de aço inoxidável, contendo níquel e cobalto. O cobalto é classificado como CMR* 1B e está presente numa concentração acima de 0.1% em peso. As provas científicas atuais indicam que os dispositivos médicos fabricados em ligas de aço inoxidável contendo cobalto não causam um risco acrescido de cancro ou efeitos adversos na reprodução.
- * CMR = *Carcinogénico, mutagénico ou tóxico para a reprodução (Regulamento CLP CE 1272/2008)*
- ▶ Se, durante a utilização deste dispositivo ou como resultado da sua utilização, tiver ocorrido um incidente grave, comunique-o ao fabricante e à sua autoridade nacional.



Calibro dell'ago	Lunghezza dell'ago	Diametro esterno dell'ago	Lunghezza dell'ago	Spessore parete	Angolo di taglio
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Parete sottile (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Parete regolare (RW)	12°
	1"		25 mm	Parete sottile (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Parete sottile (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Parete sottile (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Parete regolare (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Parete regolare (RW)	12°

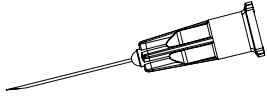
LOT	Numero di lotto	Non utilizzare se la confezione risulta danneggiata	Apirogeno
REF	Codice prodotto	Fragile, maneggiare con cura	Sistema di singola barriera sterile
#	Unità	Tenere lontano da fonti di calore	Sterilizzato con ossido di etilene
▲	Data di fabbricazione	Conservare in luogo asciutto	Limitazione della temperatura
⊘	Non risterilizzare	Fabbricante	Utilizzare entro
⊘	Monouso	MD Dispositivo medico	

- ▶ Conservare a una temperatura tra 2 °C e 30 °C. Conservare in luogo asciutto. Tenere lontano da fonti di calore. Fragile, maneggiare con cura.
- ▶ Non utilizzare se la confezione unitaria risulta danneggiata.
- ▶ Prodotto monouso. Non riutilizzare. Non risterilizzare. Non riprocessare. Riprocessare il prodotto può comprometterne la sterilità, la biocompatibilità e l'integrità funzionale.
- ▶ Dopo l'uso, smaltire in sicurezza come rifiuto medico in un contenitore per lo smaltimento di rifiuti taglienti e/o secondo le normative delle istituzioni sanitarie. Il prodotto è a rischio biologico e fisico a causa del bordo tagliente.
- ▶ Non convalidato per l'iniezione intravitale.

- ▶ L'ago è realizzato in acciaio inossidabile contenente nichel e cobalto. Il cobalto è classificato come CMR* 1B ed è presente in una concentrazione superiore allo 0.1% in peso. Le attuali ricerche scientifiche sostengono che i dispositivi medici fabbricati con leghe di acciaio inossidabile contenenti cobalto non causano un aumento del rischio di cancro o effetti negativi sulla riproduzione.

* *CMR = cancerogeno, mutageno o tossico per la riproduzione (regolamento CLP UE 1272/2008)*

- ▶ Se durante l'uso di questo dispositivo o a seguito del suo utilizzo si è verificato un grave incidente, si prega di segnalarlo al fabbricante e alla propria autorità nazionale.



Naalddikte	Naaldlengte	Buitendiameter naald	Naaldlengte	Wanddikte	Afschuining naaldpunt
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Dunne wand (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Normale wand (RW)	12°
	1"		25 mm	Dunne wand (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Dunne wand (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Dunne wand (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Normale wand (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Normale wand (RW)	12°

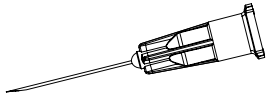
LOT	Lotnummer	Niet gebruiken wanneer de verpakking beschadigd is	Pyrogeenvrij
REF	Catalogusnummer	Breekbaar, voorzichtig behandelen	Enkelvoudig, steriel barrièresysteem
#	Stuks	Niet blootstellen aan zonlicht	Gesteriliseerd met ethyleenoxide
Productiedatum	Productiedatum	Droog bewaren	2°C - 30°C Temperatuurlimiet
Niet hersteriliseren	Niet hersteriliseren	Fabrikant	Gebruiken voor
Niet opnieuw gebruiken	Niet opnieuw gebruiken	MD Medisch Hulpmiddel	

- ▶ Bewaren tussen 2 °C en 30 °C. Droog bewaren. Niet blootstellen aan zonlicht. Breekbaar, voorzichtig behandelen.
- ▶ Niet gebruiken wanneer de eenheidsverpakking beschadigd is.
- ▶ Voor éénmalig gebruik. Niet opnieuw gebruiken. Niet opnieuw steriliseren. Niet herwerken. Het product herwerken kan de steriliteit, de biocompatibiliteit en de functionele integriteit ervan compromitteren.
- ▶ Na gebruik op veilige wijze weggooien als medisch afval in een container voor het verwijderen van naalden en spuiten en/of volgens de beleidsregels van de gezondheidsinstelling. Het product vormt een biologisch gevaar en tevens een fysiek gevaar vanwege de scherpe rand.
- ▶ Niet gevalideerd voor intravitale injectie.

- ▶ De naald is gemaakt van roestvrij staal en bevat nikkel en kobalt. Kobalt is geclassificeerd als CMR* 1B en is aanwezig in een concentratie van meer dan 0.1 gewichtsprocent. Uit huidig wetenschappelijk bewijs blijkt dat medische hulpmiddelen die zijn vervaardigd uit roestvrijstalen legeringen die kobalt bevatten geen verhoogd risico op kanker of schadelijke gevolgen voor de voortplanting veroorzaken.

* *CMR = kankerverwekkend, mutageen of giftig voor de voortplanting (CLP-verordening EU 1272/2008)*

- ▶ Indien er zich tijdens het gebruik van dit hulpmiddel of als gevolg van het gebruik ervan een ernstig incident voordoet, gelieve dit dan te melden aan de fabrikant en aan uw nationale autoriteit.



Kanylmätare	Kanylängd	Kanylens ytterdiameter	Kanylängd	Väggjocklek	Avfasningsvinkel
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Tunn vägg (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Normal vägg (RW)	12°
	1"		25 mm	Tunn vägg (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Tunn vägg (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Tunn vägg (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Normal vägg (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Normal vägg (RW)	12°

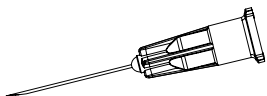
LOT	Batchkod	Använd inte om förpackningen är skadad	Pyrogenfri
REF	Artikelnummer	Ömtåligt, hanteras varsamt	Enkelt sterilt barriärsystem
#	Innehåll	Aktas för solljus	Steriliserad med etylenoxid
	Tillverkningsdatum	Håll torr	STERILE EO Temperaturbegränsning
	Får ej omsteriliseras	Tillverkare	Användes före
	Ingen återanvändning	MD Medicinteknisk produkt	

- Förvaras mellan 2 °C och 30 °C. Håll torrt. Aktas för solljus. Ömtåligt, hanteras varsamt.
- Använd inte enheten om styckförpackningen är skadad.
- Endast för engångsbruk. Får ej återanvändas. Får ej omsteriliseras. Får ej ombearbetas. Ombearbetning kan äventyra sterilitet, biokompatibilitet och funktionella egenskaper hos produkten.
- Efter användning ska produkten kasseras på ett säkert sätt som medicinskt avfall i en avfallsbehållare för vassa föremål och/eller i enlighet med vårdinrättningens bestämmelser. Produkten är miljöfarlig och utgör en fysisk risk på grund av den vassa kanten.
- Inte validerad för intravitreal injektion.

- Kanylen är tillverkad av rostfritt stål som innehåller nickel och kobolt. Kobolt är klassificerat som CMR* 1B och finns i en koncentration över 0.1 viktprocent. Aktuell vetenskaplig bevisning belägger att medicintekniska produkter tillverkade av rostfritt stål som innehåller kobolt inte medför en förhöjd cancerisk eller negativa reproduktionseffekter.

* *CMR = Cancerogen, mutagen eller reproduktionstoxisk (CLP-förordning EU 1272/2008)*

- Om en allvarlig incident inträffar i samband med, eller som en följd av, användning av denna enhet ska detta rapporteras till tillverkaren och till den nationella myndigheten i ditt land.

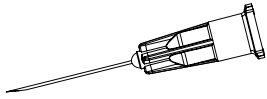


Kanylestørrelse	Kanylelængde	Udvendig kanylediameter	Kanylelængde	Vægttykkelse	Slebet vinkling
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Tynd væg (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Standard væg (RW)	12°
	1"		25 mm	Tynd væg (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Tynd væg (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Tynd væg (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Standard væg (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Standard væg (RW)	12°

LOT	Batchnummer	Må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget	Pyrogenfri
REF	Varenummer	Forsigtig håndtering	Ét sterilt barriersystem
#	Indhold	Må ikke udsættes for sollys	Ætylenoxid steriliseret
	Produktionsdato	Holdes tør	2°C - 30°C Temperaturgrænser
	Må ikke resteriliseres	Produceret af	Udløbsdato
	Må ikke genbruges	MD	Medicinsk udstyr

- ▶ Opbevares mellem 2 °C og 30 °C. Holdes tør. Må ikke udsættes for sollys. Forsigtig håndtering.
- ▶ Må ikke anvendes, hvis enhedspakningen er beskadiget.
- ▶ Kun til engangsbrug. Må ikke genbruges. Må ikke resteriliseres. Må ikke omforarbejdes. Omforarbejdning kan kompromittere steriliteten, biokompatibiliteten og funktionen af produktet.
- ▶ Efter brug bortskaffes produktet på en sikker måde som medicinsk affald i en kanyleboks og/eller i henhold til sundhedsinstitutionens politik. Produktet er miljøfarligt og er fysisk farligt pga. den skarpe kant.
- ▶ Ikke valideret til intravitreal injektion.

- ▶ Nålen er fremstillet af rustfrit stål, der indeholder nikkel og kobolt. Kobolt er klassificeret som CMR* 1B og er til stede i en koncentration over 0.1 % vægt per vægt. Aktuelle videnskabelige undersøgelser understøtter, at medicinsk udstyr, der er fremstillet af legeringer af rustfrit stål, som indeholder kobolt, ikke medfører forhøjet risiko for kræft eller er reproduktionsskadelige.
- * *CMR = Kræftfremkaldende, mutagen eller reproduktionstoksisk (CLP-forordning EU 1272/2008)*
- ▶ Alle alvorlige hændelser, der måtte opstå i forbindelse med brug af dette produkt, bedes indberettet til producenten og til din nationale myndighed.



Kanylemåler	Kanylelengde	Kanylens ytre diameter	Kanylelengde	Veggtykkelse	Skrå vinkel
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Tynn vegg (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Normal vegg (RW)	12°
	1"		25 mm	Tynn vegg (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Tynn vegg (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Tynn vegg (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Normal vegg (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Normal vegg (RW)	12°

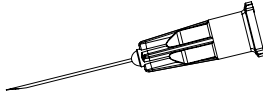
LOT	Batchnummer	Må ikke brukes hvis forpakningen er ødelagt	Pyrogenfri
REF	Artikkelnummer	Behandles forsiktig	Enkelt, sterilt barriersystem
#	Innhold	Unngå sollys	Sterilisert med etylenoksid
	Produksjonsdato	Holdes tørt	2°C - 30°C Temperaturlgrense
	Må ikke resteriliseres	Produsent	Utløpsdato
	Må ikke gjenbrukes	Medisinsk utstyr	

- ▶ Temperatur mellom 2 °C og 30 °C. Oppbevares tørt. Unngå sollys. Ømtålig, behandles forsiktig.
- ▶ Må ikke brukes hvis enhetspakningen er skadet.
- ▶ Kun til éngangsbruk. Må ikke gjenbrukes. Må ikke resteriliseres. Må ikke omproduseres. Omproduksjon kan medføre endringer som steriliteten, biokompatibiliteten og den funksjonelle integriteten til produktet.
- ▶ Etter bruk må produktet kasseres som medisinsk avfall i en avfallsbeholder for skarpe gjenstander og/eller i henhold til helseinstitusjonens retningslinjer. Produktet utgjør en biologisk risiko og er fysisk farlig på grunn av den skarpe kanten.
- ▶ Ikke validert for intravitreal injeksjon.

- ▶ Nålen er framstilt av rustfritt stål som inneholder nikkell og kobolt. Kobolt er klassifisert som CMR* 1B, og er til stede i en konsentrasjon på over 0.1 vektprosent. Nåværende vitenskapelig kunnskap støtter at medisinsk utstyr produsert av legeringer av rustfritt stål som inneholder kobolt ikke forårsaker økt risiko for kreft eller uønskede reproduksjonseffekter.

* CMR = *Kreftfremkallende, mutagent eller reproduksjonstoksisk (CLP-forordning EU 1272/2008)*

- ▶ Hvis en alvorlig hendelse oppstår ved bruk av denne enheten, må dette rapporteres til produsenten og/eller produsentens autoriserte representant samt til nasjonale myndigheter.

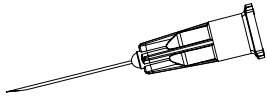


Neulan G-koko	Neulan pituus	Neulan ulkohalkaisija	Neulan pituus	Seinämän paksuus	Viistekulma
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Ohut seinämä (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Tavallinen seinämä (RW)	12°
	1"		25 mm	Ohut seinämä (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Ohut seinämä (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Ohut seinämä (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Tavallinen seinämä (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Tavallinen seinämä (RW)	12°

Eräkoodi	Käyttö kielletty jos pakkaus on vaurioitunut	Pyrogeeniton
Luettelonumero	Särkyvää, käsittele varovasti	Yksittäinen steriili sulkujärjestelmä
Sisältö	Säilytä auringonvalolta suojattuna	Steriloitu etyleenioksidilla
Valmistuspäivä	Säilytä kuivassa	Lämpötilan raja-arvot
Ei saa steriloida uudelleen	Valmistaja	Viimeinen käyttöpäivä
Kertakäyttöinen	Lääkinnällinen laite	

- ▶ Säilytä 2–30 °C: n lämpötilassa. Pidä kuivana. Suojattava auringonvalolta. Helposti särkyvä, käsiteltävä varoen.
- ▶ Ei saa käyttää, jos yksittäispakkaus on vahingoittunut.
- ▶ Tämä väline on kertakäyttöinen. Ei uudelleenkäyttöä. Ei saa uudelleen steriloida. Ei saa uudelleen käsitellä. Uudelleenkäsittely saattaa vaarantaa tuotteen steriilisuuden ja sopeutuvuuden luontoon sekä aiheuttaa tuotteelle aineellista vahinkoa.
- ▶ Hävitä käytön jälkeen turvallisesti lääkinällisenä jätteenä terävien esineiden säiliössä ja/tai laitoksen käytännön mukaisesti. Tuote on biovaarallinen ja fyysisesti vaarallinen terävän reunansa vuoksi.
- ▶ Ei validoitu intravitreaaliseen injektioon.

- ▶ Neula on valmistettu ruostumattomasta teräksestä, joka sisältää nikkeliä ja kobolttia. Kobolttin luokitus on CMR* 1B ja sen pitoisuus on yli 0.1 painoprosenttia. Nykyisen tieteellisen tietämyksen mukaan laitteet, jotka on valmistettu kobolttia sisältävästä metalliseoksesta, eivät aiheuta kasvanutta syöpäriskiä tai vaikuta haitallisesti lisääntymisterveyteen.
- * *CMR = karsinogeeninen, mutageeninen tai lisääntymistoksinen (CLP-asetus EU 1272/2008)*
- ▶ Jos tämän laitteen käytön aikana tai sen käytön seurauksena on tapahtunut vakava tapaturma, ilmoita siitä valmistajalle ja kansalliselle viranomaiselle.



Μέγεθος βελόνας	Μήκος βελόνας	Εξωτερική διάμετρος βελόνας	Μήκος βελόνας	Πάχος τοιχώματος	Γωνιοτομή
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Λεπτό τοίχωμα (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Κανονικό τοίχωμα (RW)	12°
	1"		25 mm	Λεπτό τοίχωμα (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Λεπτό τοίχωμα (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Λεπτό τοίχωμα (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Κανονικό τοίχωμα (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Κανονικό τοίχωμα (RW)	12°

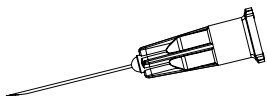
LOT	Αριθμός παρτίδας	Μην το χρησιμοποιήσετε εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη	Ελεύθερο πυρετογόνων ουσιών
REF	Κωδικός προϊόντος	Ευθραυστο, προσεκτική μεταχείριση	Μονό σύστημα στείρου φραγμού
#	Περιεχόμενα	Φυλάξτε το μακριά από το ηλιακό φως	Αποστειρωμένο με αιθυλαιοξειδίο
	Ημερομηνία κατασκευής	Διατηρήστε το στεγνό	^{2°C} ^{30°C} Περιορισμός θερμοκρασίας
	Να μην επαναποστειρωθεί	Κατασκευαστής	Ημερομηνία λήξης
	Μόνο για μια χρήση	Ιατροτεχνολογικό προϊόν	

- ▶ Αποθηκεύστε σε θερμοκρασία μεταξύ 2°C και 30°C. Διατηρείτε το προϊόν στεγνό. Φυλάξτε το μακριά από το ηλιακό φως. Ευθραυστο, απαιτείται προσεκτική μεταχείριση.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η ατομική συσκευασία είναι κατεστραμμένη.
- ▶ Μόνο για μία χρήση. Να μην επαναχρησιμοποιηθεί. Να μην επαναποστειρωθεί. Να μην επανεπεξεργαστεί. Η επανεπεξεργασία ενδέχεται να διακυβέυσει τη στείριότητα, τη βιοσυμβατότητα και τη λειτουργική ακεραιότητα της συσκευής.
- ▶ Μετά την χρήση, απορρίψτε με ασφάλεια ως ιατρικό απόβλητο σε δοχείο απόρριψης αιχμηρών αντικειμένων ή/και σύμφωνα με τις πολιτικές του νοσηλευτικού ιδρύματος. Το προϊόν είναι βιολογικά επικίνδυνο και σωματικά επικίνδυνο λόγω του αιχμηρού άκρου του.
- ▶ Δεν έχει επικυρωθεί για ενδοϋαλώδη χρήση.

- ▶ Η βελόνα είναι κατασκευασμένη από ανοξείδωτο ασάλι που περιέχει νικέλιο και κοβάλτιο. Το κοβάλτιο ταξινομείται ως CMR*1B και περιέχεται σε συγκέντρωση άνω του 0.1% κατά βάρος. Τα τρέχοντα επιστημονικά στοιχεία υποστηρίζουν ότι τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα που κατασκευάζονται από κράματα ανοξείδωτου χάλυβα που περιέχουν κοβάλτιο δεν προκαλούν αυξημένο κίνδυνο καρκίνου ή δυσμενείς επιπτώσεις στην αναπαραγωγή.

* CMR = Καρκινογόνες, μεταλλαξιογόνες ή τοξικές για την αναπαραγωγή ουσίες (Κανονισμός CLP 1272/2008/EK)

- ▶ Εάν κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής ή λόγω της χρήσης της παρουσιαστεί σοβαρό συμβάν, αναφέρετέ το στον κατασκευαστή και στις εθνικές αρχές.

Информация о безопасности и эксплуатационных характеристиках
РУССКИЙ


Калибр иглы	Длина иглы	Наружный диаметр иглы	Длина иглы	Толщина стенки	Угол среза
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Тонкая стенка (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Нормальная стенка (RW)	12°
	1"		25 mm	Тонкая стенка (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Тонкая стенка (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Тонкая стенка (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Нормальная стенка (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Нормальная стенка (RW)	12°

Информация о безопасности и эксплуатационных характеристиках
РУССКИЙ

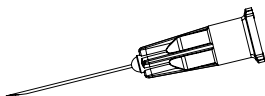
LOT	Номер партии	Не использовать, если упаковка повреждена	Апирогенно
REF	Каталожный номер	Хрупкий, обращаться осторожно	Одноразовая стерильная барьерная система
#	Содержание	Избегать прямого солнечного света	Стерилизовано окисью этилена
	Дата изготовления	Беречь от влаги	STERILE EO Ограничение температуры 2°C - 30°C
	Не стерилизовать повторно	Изготовлено	Годен до
	Не использовать повторно	MD Медицинское изделие	

- ▶ Хранить при температуре от 2 до 30 °С. Беречь от влаги. Избегать прямого солнечного света. Хрупкое, обращаться осторожно.
- ▶ Не использовать, если индивидуальная упаковка изделия повреждена.
- ▶ Только для одноразового использования. Не использовать повторно. Не стерилизовать повторно. Не обрабатывать повторно, поскольку повторная обработка может нарушить стерильность, биологическую совместимость и функциональную целостность устройства.
- ▶ После использования утилизируйте безопасным образом как медицинские отходы в контейнер для утилизации острых предметов и (или) в соответствии с правилами медицинского учреждения. Продукт является биологически опасным, а также представляет физическую опасность из-за имеющихся острых краев.
- ▶ Не одобрено для интравитреальной инъекции.

- ▶ Игла выполнена из нержавеющей стали с содержанием никеля и кобальта. Кобальт классифицируется как вещество КМТ* класса опасности 1В и содержится в сплаве в концентрации свыше 0.1 % по массе. Согласно результатам научных исследований медицинские устройства из нержавеющей стали с содержанием кобальта не представляют опасности заболевания раком или неблагоприятного воздействия на репродуктивную систему человека.

* КМТ = канцерогенный, мутагенный или токсичный для репродуктивной системы (классификация согласно Регламенту ЕС 1272/2008)

- ▶ Если во время или в результате использования данного изделия произошло серьезное происшествие, необходимо сообщить об этом изготовителю и в органы федеральной власти



Wskaźnik igły	Długość igły	Średnica zewnętrzna igły	Długość igły	Grubość ściany	Kąt skosu
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Cienka ściana (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Standardowa ściana (RW)	12°
	1"		25 mm	Cienka ściana (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Cienka ściana (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Cienka ściana (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Standardowa ściana (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Standardowa ściana (RW)	12°

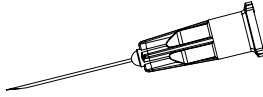
LOT	Kod partii	Nie używać, jeżeli opakowanie jest uszkodzone	Apirogenny
REF	Numer katalogowy	Kruchy, obchodzić się ostrożnie	System pojedynczej bariery sterylnej
#	Zawartość	Trzymać z dala od światła słonecznego	Sterylizowany tlenkiem etylenu
	Data produkcji	Chronić przed wilgocią	Dopuszczalna temperatura 2°C 30°C
Nie resterylizować		Wytwórca	Użyć do daty
Nie używać повторно		Wyrób medyczny	

- ▶ Przechowywać w temperaturze od 2°C do 30°C. Chronić przed wilgocią. Trzymać z dala od światła słonecznego. Kruchy, obchodzić się ostrożnie.
- ▶ Nie używać, jeżeli opakowanie jednostkowe jest uszkodzone.
- ▶ Urządzenie jest przeznaczone do jednorazowego użytku. Nie używać повторно. Nie sterylizować ponownie. Nie przetwarzać. Przetwarzanie może doprowadzić do utraty sterylności, biologicznej zgodności oraz spójności funkcjonalnej produktu.
- ▶ Po użyciu należy bezpiecznie zutylizować i jako odpady medyczne w pojemniku na ostre narzędzia i/lub zgodnie z zasadami obowiązującymi w zakładzie opieki zdrowotnej. Produkt jest niebezpieczny biologicznie i fizycznie ze względu na ostre krawędzie.
- ▶ Nie zatwierdzono do iniekcji do ciała szklistego.

- ▶ Igła wykonana jest ze stali nierdzewnej zawierającej nikiel i kobalt. Kobalt jest sklasyfikowany jako CMR* 1B i jest obecny w stężeniu powyżej 0.1% wagowo. Aktualne badania naukowe potwierdzają, że wyroby medyczne wyprodukowane ze stopów stali nierdzewnej zawierających kobalt nie powodują zwiększonego ryzyka zachorowania na raka lub negatywnego wpływu na rozrodczość.

* CMR = rakotwórcze, mutagenne lub toksyczne dla reprodukcji (rozporządzenie CLP UE 1272/2008)

- ▶ Jeżeli podczas lub na skutek używania wyrobu dojdzie do poważnego zdarzenia, należy to zgłosić do wytwórcy oraz do odpowiedniej instytucji państwowej.



Tű vastagsága	Tű hossza	Tű külső átmérője	Tű hossza	Falvastagság	Ferde Szög
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Vékony fal (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Normális vastagságú fal (RW)	12°
	1"		25 mm	Vékony fal (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Vékony fal (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Vékony fal (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Normális vastagságú fal (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Normális vastagságú fal (RW)	12°

LOT	Tételkód	Ne használja, ha a csomagolás sérült	Nem lázkeltő
REF	Katalógusszám	Törékeny, óvatosan kezelendő	Egyszeri sterilgát-rendszer
#	Tartalom	Napfénytől óvni	STERILE Etilén-oxiddal sterilizált
	Gyártási dátum	Szárazon tartandó	2°C - 30°C Hőmérséklet határ
	Ne sterilizálja újra	Gyártó	Lejárat dátum
	Ne használja újra	MD Orvostechnikai eszköz	

▶ 2 °C és 30 °C között tárolandó. Tartsa szárazon! Napfénytől védett helyen tartandó! Törékeny, óvatosan kezelendő.

▶ Ne használja, ha az egységcsomag sérült.

▶ Az eszköz egyszer használatos, ismételt használata, restilizációja nem megengedett! Ismételt felhasználásra való előkészítése nem megengedett, mivel ez veszélyeztetheti a termék sterilitását, biokompatibilitását és funkcionális integritását.

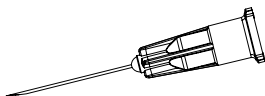
▶ A használatot követően az egészségügyi intézmény szabályzata alapján szűrős hulladékként és/vagy egészségügyi hulladékként kezelje és szabaduljon meg tőle. A termék biológiailag veszélyes hulladéknak minősül, és éles széle miatt fizikai szempontból is veszélyes.

▶ Nem validált intravitreális injekcióhoz.

▶ A tú nikkelt és kobaltot tartalmazó rozsdamentes acélból készül. A kobalt CMR*-besorolása 1B. Koncentrációja meghaladja a 0.1 tömeg%-ot. A jelenlegi tudományos bizonyítékok alapján a kobalttartalmú rozsdamentes acélból készült orvostechnikai eszközök nem növelik a rák vagy a káros reprodukív hatások kockázatát.

* *CMR = Rákkeltő, mutagén vagy a reprodukciót károsító (1272/2008/EU CLP-rendelet)*

▶ Ha az eszköz használata során vagy annak eredményeképpen súlyos incidens következik be, jelentse azt a gyártónak, illetve az illetékes nemzeti hatóságnak.



Velikost jehly	Délka jehly	Vnější průměr jehly	Délka jehly	Tloušťka stěny	Úhel zkosení
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Tenká stěna (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Pravidelná stěna (RW)	12°
	1"		25 mm	Tenká stěna (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Tenká stěna (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Tenká stěna (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Pravidelná stěna (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Pravidelná stěna (RW)	12°

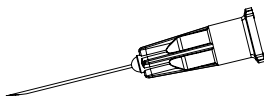
LOT	Číslo výrobní série	Nepoužívejte, bylo-li balení poškozeno	Apyrogenní
REF	Kód výrobku	Křehké zboží, opatrně zacházejte	Systém jedné sterilní bariéry
#	Obsah	Chraňte před slunečním zářením	Sterilizováno ethylenoxidem
W	Datum výroby	Udržujte v suchu	Omezení hodnoty teploty
♻	Nesterilizujte opakovaně	Vyrobeno	Použit do
X	Nelze použít opakovaně	MD Zdravotnický prostředek	

- Skladujte při teplotě v rozmezí 2–30 °C. Udržujte v suchu. Chraňte před slunečním zářením. Křehké zboží, zacházejte opatrně.
- Nepoužívat, je-li jednotkový obal porušen.
- Pouze k jednorázovému použití. Nelze použít opakovaně. Opakovaně nesterilizujte. Nelze opakovaně použít. Opakované použití může kompromitovat sterilitu, biokompatibilitu a funkční celistvost produktu.
- Po použití zlikvidujte bezpečným způsobem jako zdravotnický odpad vhozením do nádoby na ostré předměty dle zásad zdravotnického zařízení. Vzhledem k ostrým hranám je výrobek biologicky a fyzicky nebezpečný.
- Není validováno pro intravitreální injekci.

- Jehla je vyrobena z nerezové oceli obsahující nikl a kobalt. Kobalt je klasifikován jako CMR* kategorie 1B a je přítomen v koncentraci nad 0.1% hmotnostních. Nejnovější vědecké důkazy dokládají, že zdravotnické prostředky vyrobené ze slitin nerezové oceli s obsahem kobaltu nevyvolávají zvýšené riziko rakoviny nebo nepříznivé účinky na reprodukci.

*CMR = *karcinogenní, mutagenní nebo toxické pro reprodukci (nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1272/2008)*

- Pokud během anebo v důsledku používání tohoto prostředku dojde k závažné nežádoucí příhodě, oznamte ji výrobcí a příslušnému orgánu v daném státě.



Veľkosť otvoru ihly	Dĺžka ihly	Vonkajší priemer ihly	Dĺžka ihly	Hrúbka steny	Uhol skosenia
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Tenká stena (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Pravidelná stena (RW)	12°
	1"		25 mm	Tenká stena (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Tenká stena (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Tenká stena (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Pravidelná stena (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Pravidelná stena (RW)	12°

LOT	Kód dávky	Nepoužívať, ak je obal poškodený	Apyrogénny
REF	Katalógové číslo	Krehké, zaobchádzať opatrne	Systém jednej sterilnej bariéry
#	Obsah	Chrániť pred slnkom	Sterilizované etylénoxidom
Dátum výroby	Dátum výroby	Uchovávať v suchu	Hranice teploty
Zákaz opakovanej sterilizácie	Zákaz opakovanej sterilizácie	Výrobca	Použiteľné do
Nepoužívať opakovane	Nepoužívať opakovane	Zdravotnícka pomôcka	

► Uchovávať pri teplote od 2 do 30 °C. Uchovávať v suchu. Chrániť pred slnkom. Krehké, zaobchádzať opatrne.

► Nepoužívať, ak je obal jednotky poškodený.

► Len pre jednorazové použitie. Nepoužívať opakovane. Neresterilizovať. Neaplikujte opakovane. Opakované aplikovanie môže narušiť sterilitu, biokompatibilitu a funkčnú integritu produktu.

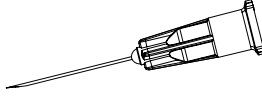
► Po použití bezpečne zlikvidujte ako zdravotnícky odpad v kontajneri na zneškodňovanie ostrých predmetov a/alebo v súlade so zásadami zdravotníckej inštitúcie. Výrobok je biologicky nebezpečný a je aj fyzicky nebezpečný pre svoju ostrú hranu.

► Použitie na intravitálne injekcie nebolo potvrdené.

► Ihla je vyrobená z nehrdzavejúcej ocele obsahujúcej nikel a kobalt. Kobalt je klasifikovaný ako látka CMR* 1B a vyskytuje sa v koncentrácii vyššej ako 0.1 hmotnostného %. Súčasný vedecký dôkaz nasvedčuje, že zdravotnícke pomôcky vyrobené zo zliatin nehrdzavejúcej ocele s obsahom kobaltu nespôsobujú zvýšené riziko rakoviny ani nežiaduce účinky na reprodukciu.

* *CMR = Karcinogénne, mutagénne alebo toxické pre reprodukciu (nariadenie CLP EÚ č. 1272/2008)*

► Ak počas používania tejto pomôcky alebo v dôsledku jej používania došlo k vážnej nehode, oznámte to výrobcovi a/alebo jeho splnomocnenému zástupcovi a Vášmu vnútroštátnemu orgánu.

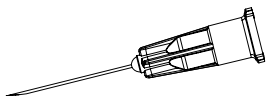


İğne Ölçüsü	İğne Uzunluğu	İğne Dış Çapı	İğne Uzunluğu	Duvar Kalınlığı	Yiv Açısı
19G	1"	1.1 mm	25 mm	İnce Duvar (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Normal Duvar (RW)	12°
	1"		25 mm	İnce Duvar (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	İnce Duvar (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	İnce Duvar (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Normal Duvar (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Normal Duvar (RW)	12°

 Lot numarası	 Paket hasarlıysa kullanmayınız	 Pirojen içermez
 Ürün kodu	 Kırılabilir, dikkatli tutunuz	 Tekli Steril Bariyer Sistemi
 İçindekiler	 Güneş ışığından uzak tutunuz	 ETİLEN OKSİTLE STERİLİZE EDİLMİŞTİR
 İmalat Tarihi	 Kuru tutunuz	 2°C - 30°C Derece limiti, sınırı
 Yeniden sterilize etmeyin	 Üretici firma	 Son kullanım tarihi
 Tek kullanımlık	 Tıbbi Cihaz	

- 2°C ile 30°C arasında saklayın. Kuru tutunuz. Güneş ışığından uzak tutunuz. Kırılabilir, dikkatli tutunuz.
- Ünite ambalajı hasarlı ise kullanmayın.
- Tek kullanımlıktır. Tekrar kullanmayın. Tekrar sterilize etmeyin. Yeniden işleme tabii tutmayın. Yeniden işleme tabii tutmak bu ürünün sterilliğini, biyolojik uyumluluğunu ve işlevsel bütünlüğünü tehlike altında bırakabilir.
- Kullanımdan sonra, bir e keskin ve delici atık bertaraf kabında ve/veya sağlık kurumu politikalarına göre tıbbi atık olarak güvenli bir şekilde atın. Ürün biyolojik olarak tehlikelidir ve keskin kenarları nedeniyle fiziksel tehlike teşkil eder.
- İntravitreal enjeksiyon için doğrulanmamıştır.

- İğne, nikel ve kobalt içeren paslanmaz çelikten yapılmıştır. Kobalt, CMR* 1B olarak sınıflandırılır ve ağırlıkça %0.1'in üzerinde bir konsantrasyonda bulunur. Mevcut bilimsel kanıt, kobalt içeren paslanmaz çelik alaşımlardan üretilen tıbbi cihazların kanser riskinde artışa veya advers üreme etkilerine neden olmadığını desteklemektedir.
- * CMR = Kanserojen, mutajenik veya üreme için toksik (CLP Yönetmeliği EU 1272/2008)
- Bu cihazın kullanımı sırasında veya kullanımının bir sonucu olarak ciddi bir olay meydana gelirse, lütfen üretici firmaya ve ulusal yetkilinize bildirin.



Nõela diameeter	Nõela pikkus	Nõela välisdiameeter	Nõela pikkus	Seina paksus	Kaldenurk
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Õhuke sein (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Tavaline sein (RW)	12°
	1"		25 mm	Õhuke sein (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Õhuke sein (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Õhuke sein (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Tavaline sein (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Tavaline sein (RW)	12°

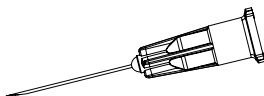
LOT	Partii tähis	Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud	Mitte-pürogeenne
REF	Katalooginumber	Kergesti purunev, käsitseda ettevaatlikult	Ühekordne steriilne barjäärisüsteem
#	Sisu	Hoida päikesevalguse eest	Steriliseeritud kasutades etüleenoksiidi
Graph	Tootmise kuupäev	Hoida kuivas	Temperatuuri piirang
No reagent	Mitte resteriiseerida	Tootja	Kasutada kuni
No reuse	Mitte taaskasutada	MD	Meditsiiniseade

- ▶ Säilitada vahemikus 2 °C – 30 °C. Hoida kuivana. Hoida päikesevalguse eest. Kergesti purunev, käsitseda ettevaatlikult.
- ▶ Mitte kasutada, kui ühik pakend on kahjustatud.
- ▶ Ainult ühekordseks kasutamiseks. Ärge kasutage korduvalt. Ärge steriliseerige uuesti. Ärge töödelda ümber. Ümber töötlemine võib rikkuda seadme steriilsust, bioloogilist sobivust ja funktsionaalset terviklikkust.
- ▶ Pärast kasutamist kõrvaldage ohutult meditsiiniliste jäätmetena teravate esemete mahutis ja/või tervishoiuasutuse eeskirjade kohaselt. Toode on bioloogiliselt ja teravate servade tõttu ka füüsiliselt ohtlik.
- ▶ Ei ole saanud heakskiitu intravitreaalseks süstimiseks.

- ▶ Nöel on valmistatud roostevabast terasest, mis sisaldab niklit ja koobaltit. Koobalt on klassifitseeritud 1B-kategooria CMR*-aineiks ja selle kontsentratsioon ületab 0.1 massiprotsenti. Praegused teaduslikud tõendid kinnitavad, et koobaltit sisaldavatest roostevabast terasest sulamitest valmistatud meditsiiniseadmed ei põhjusta vähi ega kahjulike reproduktiivsete mõjude riski suurenemist.

* *CMR = kantserogeenne, mutageenne või reproduktiivtoksiiline (CLP-määrus, EL 1272/2008)*

- ▶ Kui seadme kasutamise ajal või selle kasutamise tulemusel on toimunud tõsine insident, teatage sellest tootjale ja oma riiklikule asutusele.



Adatas platums	Adatas garums	Adatas ārējais diametrs	Adatas garums	Sieniņas biezums	Slīps leņķis
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Plāna sieniņa (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Regulāra sieniņa (RW)	12°
	1"		25 mm	Plāna sieniņa (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Plāna sieniņa (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Plāna sieniņa (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Regulāra sieniņa (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Regulāra sieniņa (RW)	12°

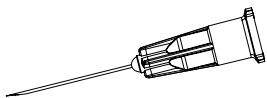
Sērijas Nr.	Nelietot, ja sterila iepakojums ir bojāts	Apirogēns
Koda Nr.	Plīstošs, rīkoties uzmanīgi	Viena sterila barjersistēma
Saturs	Sargāt no saules stariem	Sterilizēts ar etilēna oksīdu
Ražošanas datums	Sargāt no mitruma	Temperatūras ierobežojums 2°C - 30°C
Nesterilizēt atkārtoti	Ražotājs	Derīguma termiņš
Tikai vienreizējai lietošanai	Medicīniska ierīce	

- ▶ Glabāt sausumā, 2 °C līdz 30 °C temperatūrā. Sargāt no saules stariem. Plīstošs, rīkoties uzmanīgi.
- ▶ Nelietot, ja vienības iepakojums ir bojāts.
- ▶ Tikai vienreizējai lietošanai. Nelietot atkārtoti. Nesterilizēt atkārtoti. Neapstrādāt atkārtoti, atkārtota apstrāde var radīt risku ierīces sterilitātei, biosavietojamībai un funkcionālajam veselumam.
- ▶ Pēc lietošanas atbrīvojieties drošā veidā kā no medicīniskajiem atkritumiem konteinerā, kas paredzēts asiem priekšmetiem un/vai saskaņā ar veselības aprūpes iestādes noteikumiem. Produkts ir bioloģiski un fiziski bīstams, jo tam ir asas malas.
- ▶ Nav apstiprināts intravitreālai injekcijai.

- ▶ Adata ir izgatavota no nerūsējošā tērauda, kas satur niķeli un kobaltu. Kobalts ir klasificēts kā CMR* 1B un ir klātesošs koncentrācijā virs 0.1 % no svara. Pašreizējie zinātniskie pētījumi apliecina, ka medicīniskas ierīces, kas ražotas no nerūsējošā tērauda sakausējumiem un satur kobaltu, neizraisa palielinātu vēža risku vai kaitīgu ietekmi uz reproduktīvo sistēmu.

* CMR = kancerogēns, mutagēns vai reproduktīvajai sistēmai toksisks produkts (CLP regula ES 1272/2008)

- ▶ Ja šīs ierīces lietošanas laikā vai tās rezultātā atgadās kāds nopietns incidents, ziņot par to ražotājam un savas valsts iestādei.



Adatos storis	Adatos ilgis	Adatos išorinis skersmuo	Adatos ilgis	Sienelių storis	Kūgio kampas
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Plona siena (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Įprasto storio siena (RW)	12°
	1"		25 mm	Plona siena (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Plona siena (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Plona siena (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Įprasto storio siena (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Įprasto storio siena (RW)	12°

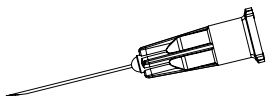
LOT	Partijos kodas	Jei pakuotė pažeista, nenaudoti	Nepirogeniška
REF	Katalogo numeris	Dūžta, elgtis atsargiai	Vieno sterilaus barjero sistema
#	Sudėtis	Saugoti nuo saulės šviesos	Steriluota naudojant etileno oksidą
	Pagaminimo data	Laikyti sausoje vietoje	2°C - 30°C Temperatūriniai apribojimai
	Pakartotinai nesterilizuoti	Gamintojas	Sunaudoti iki
	Pakartotinai nenaudoti	MD Medicinos priemonė	

- ▶ Laikyti nuo 2 °C iki 30 °C temperatūroje. Laikyti sausą. Saugoti nuo saulės šviesos. Dūžta, elgtis atsargiai.
- ▶ Nenaudokite, jei vieneto pakuotė pažeista.
- ▶ Vienkartinio naudojimo. Nenaudoti pakartotinai. Pakartotinai nesterilizuoti. Pakartotinai neapdoroti. Pakartotinai apdorojus gali pablogėti įrenginio sterilumas, biologinis suderinamumas ir funkcinis vientisumas.
- ▶ Po naudojimo saugiai kaip medicininės atliekas išmeskite į aštrių atliekų konteinerį ir (arba) pagal sveikatos priežiūros įstaigų politiką. Produktas kelia biologinį pavojų ir fizinį pavojų dėl aštrių kraštų.
- ▶ Nepatvirtinta injekcijoms į stiklakūnį.

- ▶ Adata pagaminta iš nerūdijančio plieno, kurio sudėtyje yra nikelio ir kobalto. Kobaltas klasifikuojamas kaip CMR* 1B, jo koncentracija sudaro daugiau nei 0.1 % svorio visam svoriui. Remiantis šiuolaikiniais moksliniais įrodymais medicinos priemonės, pagamintos iš nerūdijančio plieno lydinių, kuriuose yra kobalto, nesukelia padidintos rizikos susirgti vėžiu ir nedaro neigiamo poveikio reprodukcijai.

*CMR = kancerogeninis, mutageninis arba toksiškas reprodukcijai (ES reglamentas 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo)

- ▶ Jei naudojant šį prietaisą arba dėl jo įvyko rimtas incidentas, praneškite apie tai gamintojui ir savo nacionalinei institucijai.



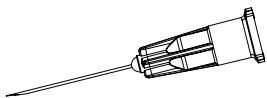
Gauge igle	Dolžina igle	Zunanji premer igle	Dolžina igle	Debelina stene	Kot naklona
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Tanka stena (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Običajna stena (RW)	12°
	1"		25 mm	Tanka stena (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Tanka stena (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Tanka stena (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Običajna stena (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Običajna stena (RW)	12°

Varnostne informacije in podatki o delovanju SLOVENŠČINA

LOT	Številka serije	Ne uporabljajte ga, če je ovojnina poškodovana	Apirogen
REF	Koda izdelka	Lomljivo	Sistem enojne sterilne bariere
#	Vsebina	Izogibajte se sončni svetlobi	Sterilizirano z etilen oksidom
	Datum proizvodnje	Izogibajte se dežju	STERILE EO 2°C - 30°C Temperaturna omejitev
	Ne resterilizirati	Izdelovalec	Uporabno do
	Samo za enkratno uporabo	MD Medicinski pripomoček	

- ▶ Shranjujte na temperaturi med 2 °C in 30 °C. Izogibajte se dežju. Izogibajte se sončni svetlobi. Lomljivo.
- ▶ Ne uporabljajte izdelka, če je enota ovojnina poškodovana.
- ▶ Le za enkratno uporabo. Ni za ponovno uporabo. Ni namenjeno ponovnemu resteriliziranju. Ne predelujte ponovno. Predelovanje lahko ogrozi sterilnost, biološko združljivost in funkcionalno neokrnjenost priprave.
- ▶ Po uporabi zavržite na varen način kot medicinski odpadkev zabojnik za odlaganje ostrih predmetov in/aliv skladi s pravilniki zdravstvene ustanove. Izdelek je biološko nevaren in zaradi svojega ostrega roba predstavlja tudi fizično nevarnost.
- ▶ Ni potrjeno za intravitrealno vbrizgavanje.

- ▶ Igla je iz nerjavnega jekla, ki vsebuje nikelj in kobalt. Kobalt je razvrščen v razred CMR* 1B in je prisoten v koncentraciji nad 0.1 % masnega deleža. Trenutni znanstveni dokazi potrjujejo, da medicinski pripomočki, izdelani iz zlitin nerjavnega jekla, ki vsebuje kobalt, ne povzročajo večjega tveganja za raka ali neželene učinke na razmnoževanje.
- * *CMR = rakotvornost, mutagenost ali strupenost za razmnoževanje (uredba CLP EU 1272/2008)*
- ▶ Če med uporabo ali zaradi uporabe tega pripomočka pride do resnega zapleta, o tem obvestite proizvajalca in svoj nacionalni organ.



Veličina igle	Dužina igle	Spoljni prečnik igle	Dužina igle	Debljina zida	Ugao nagiba
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Tanak zid (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Regularan zid (RW)	12°
	1"		25 mm	Tanak zid (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Tanak zid (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Tanak zid (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Regularan zid (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Regularan zid (RW)	12°

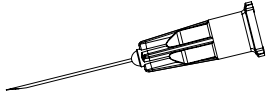
LOT	Broj serije	Ne upotrebljavati ukoliko je pakovanje oštećeno	Nije pirogeno
REF	Šifra proizvođača	Lomljivo pažljivo rukovati	Sistem sa jednom sterilnom barijerom
#	Sadržaj	Ne izlagati sunčevoj svetlosti	Sterilisano etilen-oksidom
	Datum proizvodnje	Čuvati suvo	STERILE EO Temperатурne granice
	Ne sterilisati ponovo	Proizvodjač	Upotrebljivo do
	Samo za jednokratnu upotrebu	MD	

- ▶ Čuvajte na temperaturi između 2 °C i 30 °C. Držite na suvom. Ne izlažite sunčevoj svetlosti. Lomljivo, rukujte pažljivo.
- ▶ Nemojte da koristite ako je jedinično pakovanje oštećeno.
- ▶ Samo za jednokratnu upotrebu. Ne upotrebljavati ponovo. Ne resterilisati. Ne obrađivati ponovo. Ponovna obrada može da ugrozi sterilnost, biološku kompatibilnost i funkcionalni integritet uređaja.
- ▶ Nakon upotrebe, bezbedno odložite kao medicinski otpad u kontejner za oštar otpad i/ili prema pravilima zdravstvene ustanove. Proizvod je opasan po život i fizički opasan zbog svoje oštre ivice.
- ▶ Nije odobreno za ubrizgavanje u staklasto telo.

▶ Igla je napravljena od nerđajućeg čelika koji sadrži nikal i kobalt. Kobalt je klasifikovan kao CMR* 1B i prisutan je u koncentraciji višoj od 0.1% težine po težini. Trenutni naučni dokazi podržavaju tvrdnje da medicinski uređaji proizvedeni od legura nerđajućeg čelika koje sadrže kobalt ne dovode do povećanog rizika od raka ili negativne reproduktivne efekte.

* *CMR = Kancerogeno, mutageno ili toksično za reprodukciju (CLP Regulativa EU 1272/2008)*

▶ Ako tokom ili zbog upotrebe ovog medicinskog sredstva dođe do ozbiljnog incidenta, o tome obavestite proizvođača i nacionalno telo.



Diametrul acului	Lungimea acului	Diametrul exterior al acului	Lungimea acului	Grosimea peretelui	Varf testit
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Perete subțire (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Perete normal (RW)	12°
	1"		25 mm	Perete subțire (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Perete subțire (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Perete subțire (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Perete normal (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Perete normal (RW)	12°

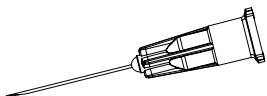
LOT	Număr lotului	A nu se utiliza în cazul în care ambalajul este deteriorat	Nepirogenic
REF	Codul produsului	Fragil, a se manipula cu grijă	Sistem cu barieră sterilă unică
#	Conținut	A se păstra la umbră	Sterilizat cu oxid de etilenă
Data fabricației		A se păstra în locuri ferite de umezeală	Limită de temperatură
Nu resterilizați		Producător	Data de expirare
Nu refolositi		Dispozitiv medical	

- ▶ A se depozita la temperaturi de 2°C - 30°C. A se feri de umezeală. A se proteja de lumina solară. Fragil, a se manipula cu grijă.
- ▶ A nu se folosi dacă ambalajul unității este deteriorat.
- ▶ Numai pentru unică utilizare. Nu refolositi. Nu resterilizați. Nu reprocesati. Reprocesarea poate compromite caracterul steril, biocompatibilitatea și integritatea funcțională a dispozitivului.
- ▶ După utilizare, reciclați potrivit procedurii pentru deșeurile medicale, într-un recipient pentru colectarea deșeurilor ascuțite și/sau în conformitate cu politicile instituției sanitare. Produsul prezintă risc biologic și este periculos din punct de vedere fizic din cauza marginii sale ascuțite.
- ▶ Nu este validat pentru injectare intravitreală.

- ▶ Acum este fabricat din oțel inoxidabil și conține nichel și cobalt. Cobaltul este clasificat drept CMR* 1B și este prezent într-o concentrație peste 0.1% greutate în greutate. Dovezile științifice actuale demonstrează că dispozitivele medicale fabricate din aliaje de oțel inoxidabil care conțin cobalt nu generează un risc crescut de cancer sau efecte adverse asupra funcțiilor reproductive.

* CMR = Carcinogen, mutagen sau toxic pentru reproducere (Regulamentul CLP UE 1272/2008)

- ▶ În cazul în care, în timpul utilizării acestui dispozitiv sau ca urmare a utilizării sale, are loc un incident grav, vă rugăm să raportați acest lucru producătorului și autorității dumneavoastră naționale.



Размер на иглата	Дължина на иглата	Външен диаметър на иглата	Дължина на иглата	Дебелина на стената	Ъгъл на скосяване
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Тънка стена (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Обикновена стена (RW)	12°
	1"		25 mm	Тънка стена (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Тънка стена (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Тънка стена (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Обикновена стена (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Обикновена стена (RW)	12°

Информация за безопасност и характеристики БЪЛГАРСКИ

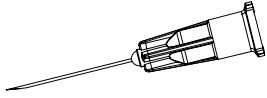
LOT	Код на партида	Да не се използва, ако опаковката е повредена	Непирогенен
REF	Каталожен номер	Чупливо, да се работи внимателно	Единична стерилна бариерна система
#	Съдържание	Да се пази от слънчева светлина	Стерилизиране с използване на етиленов оксид
📅	Дата на производство	Да се пази сухо	Граница на температурата
🚫	Да не се стерилизира повторно	Производител	Използвайте преди дата
🚫	Да не се използва повторно	MD	

- ▶ Да се съхранява при температура между 2°C и 30°C. Да се пази сухо. Да се пази от слънчева светлина. Чупливо, да се работи внимателно.
- ▶ Да не се използва, ако единичната опаковката е нарушена.
- ▶ Само за еднократна употреба. Да не се използва повторно. Да не се стерилизира повторно. Да не се обработва повторно. Повторното обработване може да наруши стерилността, биологичната съвместимост и функционалната цялост на изделието.
- ▶ След употреба изхвърлете по безопасен начин като медицински отпадък в контейнер за остри отпадъци и/или в съответствие с правилата на здравната институция. Продуктът е биологично и физически опасен поради острия си ръб.
- ▶ Не е валидирано за интравитреално инжектиране.

- ▶ Иглата е изработена от неръждаема стомана, съдържаща никел и кобалт. Кобалтът е класифициран като CMR* 1B и присъства в концентрация над 0.1 тегловни процента. Настоящите научни доказателства сочат, че медицинските изделия, произведени от сплави на неръждаема стомана, които съдържат кобалт, не водят до повишен риск от рак или неблагоприятни ефекти върху репродукцията.

* CMR = канцерогенно, мутагенно или токсично за репродукцията вещество (Регламент (ЕО) № 1272/2008 относно класифицирането, етикетването и опаковането на вещества и смеси)

- ▶ Ако по време на употреба на това изделие или в резултат на неговата употреба настъпи сериозен инцидент, моля, съобщете на производителя и на националния орган във вашата страна.



Калібр голки	Довжина голки	Зовнішній діаметр голки	Довжина голки	Товщина стінки	Кут скосу
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Тонка стінка (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Звичайна стінка (RW)	12°
	1"		25 mm	Тонка стінка (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Тонка стінка (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Тонка стінка (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Звичайна стінка (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Звичайна стінка (RW)	12°

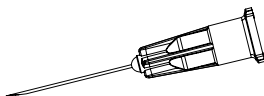
LOT	Код партії	Не використовувати, якщо пакування пошкоджено	Апірогенно
REF	Номер за каталогом	Увага, скло! Поводитись обережно	Одинарна стерильна бар'єрна система
#	Вміст	Зберігати подалі від сонячного проміння	Простерилізовано за допомогою оксиду етилену
	Дата виготовлення	Зберігати в сухому місці	STERILE EO 22°C - 30°C Температурне обмеження
	Повторно не стерилізувати	Виробник	Використати до
	Використовувати повторно заборонено	MD Медичний виріб	

- ▶ Зберігайте за температури від 2 °C до 30 °C в сухому місці. Зберігати подалі від сонячного проміння. Увага, скло! Поводитись обережно.
- ▶ Не використовуйте у разі пошкодження індивідуальної упаковки.
- ▶ Для одноразового використання. Не використовувати повторно. Повторно не стерилізувати. Не піддавати повторній обробці. Повторна обробка може призвести до втрати стерильності, до порушення біосумісності та втрати функціональної цілісності виробу.
- ▶ Після використання безпечно утилізуйте як медичні відходи в контейнер для утилізації гострих інструментів і/або відповідно до правил медичного закладу. Продукт становить біологічну й фізичну загрозу через свій гострий край.
- ▶ Не схвалено для інтравітrealного введення.

- ▶ Голку виготовлено з нержавіючої сталі, яка містить нікель і кобальт. Кобальт класифіковано як речовину CMR* категорії 1B; він присутній у концентрації понад 0.1 % масової частки. Наявні наукові дані свідчать, що медичні пристрої, виготовлені зі сплавів нержавіючої сталі, які містять кобальт, не мають підвищеного ризику для розвитку раку або небажаного впливу на репродуктивну функцію.

* *CMR = речовини, класифіковані як канцерогенні, мутагенні або токсичні для репродукції (Регламент ЄС 1272/2008 щодо правил класифікації, маркування та пакування хімічних речовин і сумішей)*

- ▶ Якщо під час використання цього виробу або в результаті його використання станеться серйозний інцидент, повідомте про це виробника й орган державної влади.



Veličina igle	Dužina igle	Vanjski promjer igle	Dužina igle	Debljina stijenke	Kut vrha igle
19G	1"	1.1 mm	25 mm	Tanki zid (TW)	12°
21G	5/8"	0.8 mm	16 mm	Regularni zid (RW)	12°
	1"		25 mm	Tanki zid (TW)	
23G	5/8"	0.6 mm	16 mm	Tanki zid (TW)	12°
	1"		25 mm		
25G	5/8"	0.5 mm	16 mm	Tanki zid (TW)	12°
	1"		25 mm		
26G	1/2"	0.45 mm	12 mm	Regularni zid (RW)	12°
27G	3/4"	0.4 mm	20 mm	Regularni zid (RW)	12°

Sifra serije	Ne upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno	Nepirogen
Kataloški broj	Lomljivo, rukovati s oprezom	Sustav jednoslojne sterilne barijere
Sadržaj	Držati dalje od sunčeva svjetla	Sterilizirano etilen-oksidom
Datum proizvodnje	Držati suho	Ograničenje temperature
Ne ponovo sterilizirati	Proizvođač	Upotrijebiti do
Ne upotrebljavati ponovno	Medicinski proizvod	

► Čuvati na temperaturi između 2°C i 30°C. Čuvati na suhom. Držati dalje od sunčeva svjetla. Lomljivo, rukovati s oprezom.

► Nemojte upotrebljavati ako je jedinično pakiranje oštećeno.

► Za jednokratnu upotrebu. Ne upotrebljavajte iznova. Ne resterilizirajte. Ne reprocesuirajte. Reprocesuiranje može utjecati na sterilnost, biokompatibilnost i funkcionalni integritet uređaja.

► Nakon upotrebe odložite na siguran način kao medicinski otpad u spremnik za zbrinjavanje oštih predmeta i/ili u skladu s pravilima zdravstvene ustanove. Proizvod je biološki opasan i fizički opasan zbog svojeg oštrog ruba.

► Nije potvrđeno za intravitrealno ubrizgavanje.

► Igla je izrađena od nehrđajućeg čelika koji sadrži nikal i kobalt. Kobalt je klasificiran kao CMR* 1B i prisutan je u koncentraciji iznad 0.1% težine po težini. Trenutni znanstveni dokazi podupiru tvrdnju da medicinski proizvodi proizvedeni od legura nehrđajućeg čelika koje sadrže kobalt ne uzrokuju povećani rizik od raka ili štetnih učinaka na reproduktivni sustav.

* CMR = *Kancerogeno, mutageno ili toksično za reprodukciju (CLP propisi EU 1272/2008)*

► Ako tijekom upotrebe ovog uređaja ili kao rezultat njegove upotrebe dođe do teške nezgode, molimo, prijavite to proizvođaču i vašem državnom tijelu.